

Пříslovce

Tvoření

Nejčastěji se tvoří od přídavných jmen:

- o (-e):** активный – активно, динамичный – динамично, существенный – существенно, частый – часто, крайний – крайне;
- и:** дружеский – дружески, периодический – периодически, фактический – фактически;
- по- -и:** по-русски, по-чешски, по-дétски;
- по- -ому:** по-прежнему, по-видимому, по-старому. K tomuto typu patří rovněž příslovce tvořená od zájmen: по-мóему (podle mne, podle mého), по-твóему, по-свóему, по-нашóему, по-вашóему.

Od **vztahových adjektiv** se v ruštině netvoří příslovce s takovou pravidelností jako v češtině, srov.: průmyslově vyspělý – развитóй в промЫшленном отношении, finančně zabezpečený – обеспеченный в отношении финансов, materiálně zajistit – обеспечить материалом, platově výhodný – вы́годный с точки зрения зарплаты, obsahově zajímavý – интересный с точки зрения содержания, věkově nevyhovující – неподходящий по возрасту, studijně přetížený – перегруженный с смы́сле занятий aj.

Mnoho příslovci je svým způsobem **ustrnulý tvar** jiného slovního druhu: летом, сначала, вдали, подряд (за sebou), вручну́ю (ручнѣ), направо, слева, во-пéрвых, во-вторóых, в-трéтьих aj.

Rozlišujte:

tam { **там** Вас там будут ждать. (Kde?)
туда Онí туда не поедут. (Кам?)

Tvoření příslovci záporných (нигде – нéгде, никуда – нéкуда) a neurčitých (где-то, как-нибудь, куда-либо, кое-где) je obdobné jako u zájmen. Она́ нигде не рабóтает. Никде пераcuje. Нам нéгде переночевать. Немáте kde přespat. Я егó где-то видал. Нéгде (kdesi) jsem ho viděl. Емú нужно как-нибудь по-

мочь. Je třeba mi nějak pomoci. Положи́ это куда-ли́бо. Не́кам (kamkoli) to polož. Ко́е-где мы уже́ бы́ли. Leckde jsme už byli.

Stupňování

2. stupeň se tvoří jednak příponami **-ee, -e -ше** (бы́стро – бы́стрее, го́лко – го́лче, то́нко – то́ньше), jednak spojením slova **бо́лее (ме́нее)** + základní tvar (бо́лее подро́бно).
3. stupeň se tvoří pouze opisně, a to buď spojením jednoduchého tvaru 2. stupně se slovy **всего́, всех** (интереснее всего́, выше́ всех), nebo spojením slova **наиболее (наиме́нее)** se základním tvarem **наиболее краси́во, наиболее эффе́ктивно**.

Podrobněji viz stupňování přídavných jmen.

České **co nej-** (co nejdříve, co nejrychleji) překládáme spojením **как мо́жно, по возмо́жности, возмо́жно** s jednoduchým 2. stupněm: **как мо́жно ра́ньше, по возмо́жности бы́стрее, возмо́жно ско́рее**. Např.: **Про́сим да́ть нам отве́т по возмо́жности ско́рее**. **Жада́ме Ва́с, абу́сте на́м одпове́дели со не́жрычле́жи**.